მინდობილობა

28 იანვარი, 2012

მე, **ბ-ნი შიმონ შიტრიტი** (ამერიკის შეერთებული შტატების მოქალაქე, დაბადებული 01.01.1934 მაროკოში, პასპორტის № 452033541) **შპს „თეთრი სახლი პავლოვი კასაბლანკას“ დირექტორი** (საქართველოს კანონმდებლობის თანახმად ჩამოყალიბებული და არსებული შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება, რეგისტრირებული 01.04.2009, საიდენტიფიკაციო კოდი 204566905, იურიდიული მისამართი ლერმონტოვის ქ. № 15, თბილისი, საქართველო) (შემდგომში „საზოგადოება“)

წინამდებარე **მინდობილობით** უფლებამოსილებას ვანიჭებ

ბ-ნ ნიკოლოზ მენთეშაშვილს, საქართველოს მოქალაქე, დაბადებული 17.12.1971, თბილისში, საქართველო, პირადობის მოწმობის № 11IA65173, პირადი № 01011024069, რათა მან ჩემი სახელით განახორციელოს შემდეგი:

- იყოს ჩემი კანონიერი წარმომადგენელი და განახორციელოს ჩემი, როგორც *საზოგადოების* დირექტორის, ყველა უფლებამოსილება, რაც შეზღუდვის გარეშე მოიცავს საზოგადოების წარმომადგენლობის უფლებასა (რაც შეზღუდვის გარეშე მოიცავს წარმომადგენლობის უფლებას ნებისმიერი ინსტანციის სასამართლოში, საქართველოში არსებულ ბანკებში, საგადასახადო უწყებებში, ნებისმიერ კერძო თუ სახელმწიფო უწყებაში) და საზოგადოების სახელით ნებისმიერი და ყველა მოქმედების შესრულებას და საჭირო დოკუმენტის ხელმოწერა;

- მართოს საზოგადოების სახელზე რიცხული საბანკო აგნარიშები, შეასრულოს ყველა სახის საბანკო ოპერაცია, მოაწეროს ხელი ყველა დოკუმენტს და საბანკო ხელშეკრულებას, შეიტანოს, გაიტანოს და გადარიცხოს თანხები. აღნიშნული უფლებამოსილება ვრცელდება 4.000 (ოთხო ათასი) ლარის ფარგლებში განხორციელებულ ოპერაციებზე.

- განახორციელოს ჩემი უფლებამოსილება, რაც მე მინიჭებული მაქვს როგორც საზოგადოების დირექტორს საზოგადოების წესდებით და საქართველოს კანონმდებლობით;

წინამდებარე მინდობილობა გაცემულია მისი წერილობით გაუქმებამდე.

შიმონ შიტრიტი

დირეტორი

ხელმოწერა: Dimon Shetrit

ნიკო მენთეშაშვილ

Power of Attorney

January 28, 2012

I, **Mr. Simon Chetrit** (citizen of USA, born on 01.01.1934 in Morocco, Passport # 452033541) the **Director** of **White House Pavlovi Casablanca LLC** (a limited liability company, organized and existing under the laws of Georgia, registered on 01.04.2009, identification code 204566905, legal address 15 Lermontov Street, Tbilisi, Georgia) (hereinafter the "**Company**")

by this **Power of Attorney** authorize

Mr. Nikoloz Menteshashvili, Georgian citizen, born on 17.12.1971 in Tbilisi, Georgia, Idnetification Card # 11IA65173, Personal # 01011024069, undertake the following on my behalf:

- be my lawful representative and exercise all of my powers as a Director of the Company, including but not limited to the power to represent the company (including but not limited to the representative powers in the Courts of every instances, banks in Georgia, tax authorities any and all private or State entities) and to undertake any and all actions and sign any and all documents and agreement on behalf of the Company;
- manage the bank accounts of the Company, carry out any banking operations, execute any and all documents and banking agreements, deposit, withdraw and transfer the amounts. This authority is valid for the operations up to GEL 4000 (four thousand).
- exercise all of my powers prescribed to me in a capacity of Director of the Company under the Charter of the Company and Georgian legislation.

This Power of Attorney is in force until its revocation in writing.

Simon Chetrit

Director

Signature: SIMON Chetrit

Nanda Tskhovrebashvili

Georgia

Notary Act
Registered in Registry N120077316

On the twenty-eighth of January, two thousand and twelve, I, Megi Magaldadze, Notary in Georgia, in my notary bureau, located at the following address: # 96 D. Aghmashenebeli Ave., Tbilisi, was applied by Mr. Simon Chetrit who introduced the translator of English language, known for him – Mrs. Natia Tskhovrebadze, who declared that Mr. Simon Chetrit wishes to notarize his signature on bilingual Power of Attorney (in English and Georgian languages).

I checked the personality of Mr. Simon Chetrit and Mrs. Natia Tskhovrebadze, the translator of English language introduced by him according to the documents submitted by them and got convinced that I was really applied by Mr. Simon Chetrit (the citizen of United States of America, born on 01.01.1934, in Morocco, Passport: # 452033541, issued on 12.07.2010) and Mrs. Natia Tskhovrebadze (born on 24.09.1982, P/# 01029011345, I.C # A 1385352, res. at: Apt. 9, BL. 2, BLDG. 2, Moscow Ave., Tbilisi).

I checked their capability and authorization and got convinced that I have no reason for doubting in their capability. I warned the translator on the responsibility caused by the incorrect translation and she declared that she properly knows English language and undertakes the responsibility for the correct translation. I checked the fact as well that Mrs. Natia Tskhovrebadze is authorized to translate this Notary Act.

Mr. Simon Chetrit declared that this Power of Attorney fully expresses his wish and personally signed the given Power of Attorney in my presence, which is attached.

The notary explained to Mr. Simon Chetrit that the notary is not answerable for non-conformance of private act with legislation, or inadequately expressed wish of the signer in the private act and is not responsible for authenticity of the facts given in the private act.

Price is paid: 10 GEL 00 Tetri according to Article 13 and 39 of # 507 Resolution by the Government of Georgia "on the price for executing of notary actions" (29.12.2011).

Notary 

Megi Magaldadze

საქართველო

სანოტარო აქტი

რეესტრში რეგისტრაციის N120077316

ორიათას თორმეტი წლის ოცდარვა იანვარს მე, მეგი მაღალდაძეს, საქართველოს ნოტარიუსს, ჩემს სანოტარო ბიუროში, რომელიც მდებარეობს მისამართზე: თბილისი, დ. აღმაშენებლის გამზ. №96, მომმართა: **ბ-ნმა შიმონ შიტრიტმა**, რომელმაც **წარმომიდგინა მისთვის ცნობილი ინგლისური ენის მცოდნე თანჯიმანი ქ-ნი ნათია ცხოვრებაძე**, რომელმაც განაცხადა, რომ ბ-ნ **შიმონ შიტრიტს** სურს **ორენოვან (ქართულ და ინგლისურ ენებზე შედგენილ) მინდობილობაზე** ხელმოწერის სანოტარო წესით დამოწმება.

მე შევამოწმე **ბ-ნი შიმონ შიტრიტის** და მის მიერ **წარმოდგენილი** ინგლისური ენის მცოდნე თარჯიმანის **ქ-ნი ნათია ცხოვრებაძის** პირადობა, მათ მიერ წარმოდგენილი პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტით და დავრწმუნდი, რომ მე ნამდვილად **ბ-ნმა შიმონ შიტრიტმა** (ამერიკის შეერთებული შტატების მოქალაქე, დაბადებული 01.01.1934 მაროკოში, პასპორტის № 452033541; გაც: 12.07.2010წ.) და **მის მიერ წარმოდგენილმა ინგლისური** ენის მცოდნე თარჯიმანმა (თანახმად მოწმობისა №09-12, გაცემული ილია ჭავჭავაძის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სინქრონული თარგმნის განყოფილების მიერ) **ქ-ნმა ნათია ცხოვრებაძემ** (დაბ: 24.09.1982წ. მცხ: თბილისი, მოსკოვის გამზ. მე-2 კვ. კორპ. 2, ბინა 8; პ/ნ №01029011345; პ/მ №ა 1385352;) მომმართა.

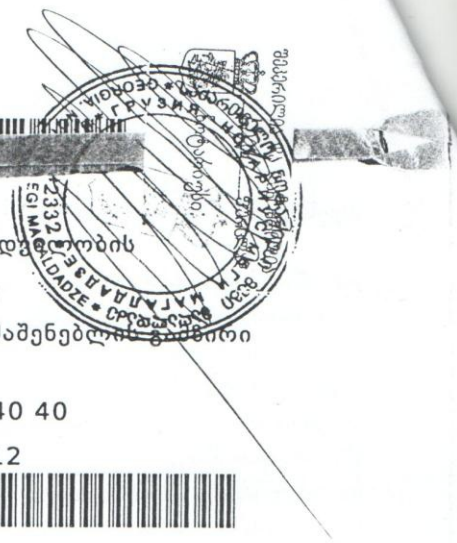
მე შევამოწმე მათი ქმედუნარიანობა და ვადასტურებ, რომ მათ ქმედუნარიანობაში ეჭვის შეტანის საფუძველი არ მაქვს, აგრეთვე, დავრწმუნდი მათი ნების გამოვლენის ნამდვილობაში. თარჯიმანი ჩემს მიერ გაფრთხილებული იქნა იმ პასუხიმგებლობის შესახებ, რომელიც შეიძლება მოჰყვეს არასწორ თარგმანს, რის შემდეგაც მან განაცხადა, რომ ჯეროვნად ფლობს ინგლისურ ენას და პასუხს აგებს თარგმნის სიზუსტეზე. მე აგრეთვე შევამოწმე ის ფაქტი, რომ ქ-ნი **ნათია ცხოვრებაძე** უფლებამოსილია თარგმნოს წინამდებარე სანოტარო აქტი.

ბ-ნმა შიმონ შიტრიტმა განაცხადა, რომ **მინდობილობა** სრულად გამოხატავს მის ნებასა და სურვილს, რის შემდეგაც მან ჩემი თანდასწრებით პირადად შეასრულა თავისი ხელმოწერა **მინდობილობაზე, რომელიც თან ერთვის სანოტარო აქტს.**

ნოტარიუსმა განუმარტა **ბ-ნ შიმონ შიტრიტს**, რომ ნოტარიუსს არ ეკისრება პასუხისმგებლობა კერძო აქტის კანონმდებლობასთან შეუსაბამისობის, ან კერძო აქტში ხელმომწერის ნების არაადექვატურად ასახვის გამო და შესაბამისად, პასუხს არ აგებს კრების გადაწყვეტილების ნამდვილობაზე.

გადახდილია საზღაური "სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურის შესახებ" საქართველოს მთავრობის №507-ე დადგენილების 31-ე მუხლის და 39-ე მუხლის საფუძველზე 10 ლარი და 00თ. (2011წ. 29 დეკემბერი).

ნოტარიუსი: მეგი მაღალდაძე



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი	N120077316
სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი	28.01.2012 წ
სანოტარო მოქმედების დასახელება	ხელმოწერის ნამდვილობის
ნოტარიუსი	მეგი მაღალდაძე
სანოტარო ბიუროს მისამართი	თბილისი, დ. აღმაშენებლის გამზირი N96
სანოტარო ბიუროს ტელეფონი	+(995 32) 295 40 40
სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი	50972228492912

სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება–გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ–გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 66 19 18

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი	N120377915
სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი	11.04.2012 წ
სანოტარო მოქმედების დასახელება	დოკუმენტის ასლის დამოწმება
ნოტარიუსი	ნინო მასხულია
სანოტარო ბიუროს მისამართი	ქ.თბილისი, შალვა დადიანის ქუჩა N12.
სანოტარო ბიუროს ტელეფონი	2997150
სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი	93431915314012

სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება–გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ–გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

ორიათას თორმეტი წლის თერთმეტ აპრილს მე, ნოტარიუსი, ნინო მასხულია, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: ქ.თბილისი, შალვა დადიანის ქუჩა №12, ვამოწმებ *ნოტარიუსის, ქალბატონი მეკი მაღალდაძის მიერ 2012 წლის 28 იანვარს დამოწმებული შპს "თეთრი სახლი ჰავლოვი კასაბლანკა"-ს დირექტორის, ბატონი შიმონ შიტრიტის მინდობილობის, რეგისტრაციის №120077316,* ფოტოასლის იდენტურობას დედანთან, ხუთ გვერდზე, ათ ცალად, რომელიც ჩემთან წარმოდგენილია ბატონი **ნიკოლოზ მენთეშაშვილის** მიერ, დაბადებული 1971 წლის 17 დეკემბერს თბილისში, ბარათი 11ia65173, პირადი №01011024069, რეგისტრირებული ქ.თბილისში, ზ.ფანასკერტელის ქუჩა №1, ბინა 151. ქ

გადახდილია 29,50 ლარი - აქედან: სახელმწიფო 25,00 ლარი "სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის სახელმწიფოსა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობის, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების შესახებ" საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31.5. მუხლის საფუძველზე, ხოლო 4,50 ლარი დღგ, თანახმად საქართველოს საგადასახადო კოდექსის 169-ე მუხლისა.

ნოტარიუსი ნინო მასხულია